Continental

CAS S.R.L. Sibiu Romania

Repeat printout 1799.00

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Delivery note
No.: 83064118 / ExtNo:
Date: 23.06.2018
Page: 1 of 1 Pages
Contact: Mihai Tarcea
Telephone: 40374335026
Telefax:
Customer no.: 499151
Vendor no./Index 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Sold to:
Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BARI
ITALY

Your order no.: 550003571901
Planned goods issue date: 23.06.2018 Our order no.: 30052444

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS):	Dun & Bradstreet No.:
	FCA Free freight Sibiu	565475527

Your article code / Your article description	Our article code / Our article description	P.Units	Quantity QU	Weight amount Unit	Volume amount Unit
2500080900	A2C7376891000		3,591 ST	8,797.950 KG	0.000
	TCU DCT DCT250_2 type E				
	Country of origin: RO				
TBA-501559	9860000000200		57 ST	387.600 KG	0.000
	pallet ESD RE Getrag PP				
TBA-501558	9860000000300		57 ST	114.000 KG	0.000
	cover ESD RE Getrag PP D				
TBA-501557	9860000000100		513 ST	2,359.800 KG	0.000
	tray ESD Getrag DKG				
	Total	**57**		**11,659.350 KG**	**0.000**

100 190035.
X 5003286956
100 190487.

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3591
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 57
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 27/6/18
Firma

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems S.R.L. Sibiu
Salzburg street, no 8
RO-550018 Sibiu
Romania
Phone:+40-369-433-000
Fax: +40-369-433-009
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.
J 32/851/2005
Fiscal Code:RO 17679640
VAT-No.:RO17679640

Board of Management:
Oswald Kolb
Juergen Haga

Bank Account:
ING Bank Romania, Bucharest Branch
BIC/SWIFT: INGBROBU
EUR:RO49INGB0002008166820711
USD:RO92INGB0002008166824011
RON:RO03INGB0002008166828911

EDI - GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:1459576

23.06.18 - 07:03

VENDOR -PLANT: 3036
-NO: 91022768

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 499151

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer Gmb
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 17.890

Continental Automotive Systems
S.R.L.
Salzburger Strasse 8
550018 Sibiu

Getrag S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

DN-NO / -DATE / -ITM	REF.NO.-CUST. / REF.NO.-VENDOR / PACK.MATL	-QTY	-NUMBER CUST	QTY / COUNTRY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY / ADDIT.DATA-VENDOR / MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	PURCH.ORD.NO. / CONSIGNMENT
83064115	2500082000			1.890,000	ST	S/	TCU DCT DKG250 RSA		550003809202
23.06.18	A2C3074300200			RO					
010	P:	30	-TBA-501559				X	63,000	9860000000200
	P:	270	-TBA-501557				X	0,000	9860000000100
	P:	30	-TBA-501558				X	0,000	9860000000300
83064118	2500080900			3.591,000	ST	S/	TCU DCT DCT250_2 type E		550003571901
23.06.18	A2C7376891000			RO					
010	P:	57	-TBA-501559				X	63,000	9860000000200
	P:	513	-TBA-501557				X	0,000	9860000000100
	P:	57	-TBA-501558				X	0,000	9860000000300

******** E N D ********

GR: QUANTITY CHECK: GOODS CHECK:

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONAL

CMR

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)

CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL
Str. Salzburg 8
550018 SIBIU
ROMANIA

6. Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)

SCHWEITZER

AUTODANA GROUP S R L
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

AUTO: AB 31 CYK / AB 96 CYK

2. Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)

Getrag S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno Bari

ITALY

7. Transporteurs successifs / Successive carriers

Nom / Name

Adresse / Address

Pays / Country

Reçu et acceptation
Receipt and Acceptance — Date — Signature

3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:

Lieu / Place: 550018 SIBIU

Pays / Country: ROMANIA

Date Heure d'arrivée / Time of arrival: 23.06.2018 — Heure de départ / Time of departure:

4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:

Lieu / Place: 70026 Modugno Bari

Pays / Country: Italy

Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100 — Unloading point: 14248

8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods

5. Instructions de l'expéditeur
Sender's Instructions

9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handled to the carrier by the sender

Delivery note: 83064115;4118.-

10. Marques et numéros Marks and Nos	11. Nombre de colis Number of packages	12. Mode d'emballage Method of packing	13. Nature de la marchandise Nature of the goods	14. Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	15. Cubaj, m³ Umfang in m³
			Pe 87 paleti cu 783 tavite plastic, 87 capace plastic: - 5481 buc. unitati de control electronice TOTAL: 87	8708 17890 Kg 17890 Kg	

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

1-5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability

Numéro ONU UN Number	Nom voir 13 Name see 13	Numéro d'étiquette Label number	Groupe d'emballage Packing group	(ADR*) (ADR*)

16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier

EU GOODS / EG WARE
Free circulation / Freie Bewegung
Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania
Name: Bija Alexandru Date: 23.06.2018
Position: Shipping Operator
Signature/Unterschrift:

17. A payer par To be paid by:	Expéditeur Sender	Destinataire Consignee
Prix de transport Carriage charges		
Frais accessoires Supplementary charges		
Droits de douane Customs duties		
Autres frais Other charges		

18. Autres indications utiles
Other useful particulars

FCA SIBIU

19. Remboursement
Cash on delivery

20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International de marchandises par route (CMR)
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International carriage of goods by road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im internat. Strassengüterverkehr (CMR)
Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport International de mărfuri pe șosele (CMR)

21. Incheiat la / Ausgefertigt — **Le / on / 20..** 23.06.2018

SOCIETATEA COMERCIALA CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS S.R.L. 7 RO16796440

Signature ou timbre de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampila expeditorului / Unterschrift oder Stempel des Absenders

22.

23.

AUTODANA GROUP S R L
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

sau / Bulă / Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Marchandises reçues / Goods received / Marfuri recepționate / Gut empfangen

Heure d'arrivée / Time of arrival — Heure de départ / Time of departure

Lieu / Place — Le / 20.. 27 GIU 2018 — 20..

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura și ștampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers

(ADR*) - En cas de marchandises dangereuses indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demanded in ADR, Part 5; The label number and Packing Group